



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΘΡΗΣΚΕΥΜΑΤΩΝ,
ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ

ΤΜΗΜΑ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΕΥΤΙΚΟΥ ΕΛΕΓΧΟΥ

Ταχ. Δ/ση : Α. Παπανδρέου 37
Τ.Κ. – Πόλη : 151 80 ΜΑΡΟΥΣΙ
Ιστοσελίδα : www.minedu.gov.gr
Email : tke@minedu.gov.gr
Τηλέφωνο : 210-344 23 20
FAX : 210-344 32 45
IRIS

Βαθμός Ασφαλείας:
Να διατηρηθεί μέχρι:
Βαθμός Προτεραιότητας:

3 9 ΝΟΕ. 2012

Μαρούσι, 29-11-2012

Αρ.Πρωτ. 150270/ΙΗ ΕΞ
139059 ΕΙΣ

ΠΡΟΣ : Τη Βουλή των Ελλήνων
Διεύθυνση Κοινοβουλευτικού
Ελέγχου
✓ Τμήμα Ερωτήσεων

ΚΟΙΝ: Βουλευτή κ.
-Μαρία Κόλλια Τσαρουχά
(Δια της Βουλής των Ελλήνων)

ΘΕΜΑ : «Απάντηση στην Ερώτηση
με αριθμό 3771/6-11-2012»

Απαιτώντας στην Ερώτηση με αριθμό 3771/6-11-2012, την οποία κατέθεσε η Βουλευτής κ. Μαρία Κόλλια Τσαρουχά σχετικά με τους αδιόριστους εκπαιδευτικούς του ΑΣΕΠ, σας κάνουμε γνωστά τα ακόλουθα:

1. Με το ν. 3848/2010 (ΦΕΚ 71 Α΄/19-5-2010) ρυθμίστηκε, μεταξύ άλλων, ο νέος τρόπος διορισμού των εκπαιδευτικών της Δημόσιας Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης. Με το άρθρο 2 του εν λόγω νόμου καθορίστηκε ότι όλοι οι διορισμοί και οι προσλήψεις εκπαιδευτικών θα γίνονται μέσω σχετικού γραπτού διαγωνισμού, ο οποίος θα διεξάγεται από το ΑΣΕΠ.

2. Μέχρι τη διενέργεια του πρώτου, μετά την έκδοση του ν.3848/2010, διαγωνισμού εκπαιδευτικών του ΑΣΕΠ καθορίζεται, με το άρθρο 9, παρ. 1, του ίδιου νόμου, μεταβατική περίοδος για τους διορισμούς μόνιμων εκπαιδευτικών καθώς και για τις προσλήψεις προσωρινών αναπληρωτών και ωρομισθίων. Η περίοδος αυτή ορίζεται ότι περιλαμβάνει τα σχολικά έτη 2010-2011 και 2011-2012, και μπορεί να παρατείνεται με Υπουργική Απόφαση, μέχρι τη διενέργεια του πρώτου διαγωνισμού του Α.Σ.Ε.Π, σύμφωνα με τις διατάξεις του ίδιου νόμου.

Σημειώνεται ότι με την αρ. 21406/Δ2/29-2-2012 (ΑΔΑ: Β4Β49-73Ω) Υπουργική Απόφαση, που δημοσιεύθηκε στο ΦΕΚ 615 Β΄/5-3-2012, παρατάθηκε, κατά τα ανωτέρω, και για το σχολικό έτος 2012-2013 η μεταβατική περίοδος μέχρι και την πλήρη εφαρμογή των διατάξεων του ν.3848/2010.

Οι διορισμοί μόνιμων εκπαιδευτικών κατά τη μεταβατική περίοδο γίνονται ως εξής:

α. Με το άρθρο 9, παρ. 1, του ν.3848/2010, καθορίζεται ότι οι διορισμοί μόνιμων εκπαιδευτικών στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση γίνονται σε ποσοστό 60% από τους ισχύοντες πίνακες διοριστέων εκπαιδευτικών του ΑΣΕΠ και σε ποσοστό 40% από τους ενιαίους πίνακες προσωρινών αναπληρωτών με πραγματική προϋπηρεσία.

β. Με την παρ. 8, του ίδιου άρθρου, καθορίζεται ότι: «8.Μέχρι το σχολικό έτος 2014-2015 όσοι εκπαιδευτικοί συμπλήρωσαν την 30^η Ιουνίου 2008 πραγματική προϋπηρεσία

τουλάχιστον τριάντα (30) μηνών προσωρινού αναπληρωτή ή ωρομίσθιου εκπαιδευτικού σε δημόσια σχολεία Α/θμιας ή Β/θμιας Εκπαίδευσης αρμοδιότητας του Υπουργείου Παιδείας, διορίζονται επιπλέον, εφόσον υπάρχουν εκπαιδευτικές ανάγκες...».

γ. Με την παρ. 9 του ίδιου άρθρου, διατηρείται σε ισχύ (μέχρι τη διενέργεια του πρώτου μετά την ψήφιση του ν.3848/2010 διαγωνισμού εκπαιδευτικών του ΑΣΕΠ) η παρ. 2 του άρθρου 5 του ν.3687/2008, σύμφωνα με την οποία «εκπαιδευτικοί που συμπληρώνουν είκοσι τέσσερις (24) μήνες πραγματικής προϋπηρεσίας προσωρινού αναπληρωτή ή ωρομίσθιου εκπαιδευτικού σε δημόσια σχολεία Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, αρμοδιότητας του Υπουργείου Παιδείας....., και έχουν λάβει τη βαθμολογική βάση σε οποιονδήποτε διαγωνισμό εκπαιδευτικών του ΑΣΕΠ, διορίζονται από το σχολικό έτος 2008-2009 και εφεξής στον κλάδο επιτυχίας τους και μόνο, σύμφωνα με τις ανάγκες της Υπηρεσίας, και με σειρά που εξαρτάται από την προαναφερθείσα συνολική προϋπηρεσία ...».

δ. Με την παρ. 10 του ίδιου άρθρου, μέχρι τη διενέργεια του πρώτου (μετά την ψήφιση του Ν.3848/2010) διαγωνισμού του ΑΣΕΠ, καθορίζεται με απόφαση των Υπουργών Οικονομικών και Παιδείας, ο αριθμός των διοριζομένων εκπαιδευτικών ανά σχολικό έτος και κατά κλάδο και ειδικότητα από κάθε μία από τις εξής ειδικές κατηγορίες: (α) γονείς περισσότερων των τριών τέκνων... (β) εκπαιδευτικοί με ποσοστό μόνιμης αναπηρίας 67% και άνω... (γ) εκπαιδευτικοί γονείς τέκνων με ποσοστό μόνιμης αναπηρίας 67% και άνω... (δ) ιδιωτικοί εκπαιδευτικοί που εμπίπτουν στις διατάξεις της παρ. 1 του άρθρου 5 του ν.3194/2003...

3. Στις διατάξεις της παρ. 6 του άρθρου 1 του π. δ. 144/1997 « Τροποποίηση Π.Δ. 154/96 (ΦΕΚ 115/Α΄) "Διορισμός και Τοποθέτηση Εκπ/κών της Α/θμιας και Β/θμιας Εκπ/σης" » (ΦΕΚ 127/Α΄) ορίζονται τα εξής: «Ο αριθμός των προς πλήρωση θέσεων κατά κατηγορία και κλάδο και η περαιτέρω κατανομή των θέσεων αυτών κατά ειδικότητα και κατηγορία διορισμού (κατά περιοχές ή σε δυσπρόσιτα σχολεία) καθορίζεται με απόφαση του Υπουργού Εθνικής Παιδείας και Θρησκευμάτων με βάση τις εκπαιδευτικές ανάγκες και την παρεχόμενη από το αρμόδιο όργανο έγκριση πρόσληψης, οσάκις αυτό απαιτείται από την ισχύουσα νομοθεσία μέχρι 15 Ιουλίου».

4. Σύμφωνα με την παρ. 1 του άρθρου 6 του ν.2817/2000 (ΦΕΚ 78 τ.Α΄) σε συνδυασμό με τις διατάξεις του άρθρου μόνου παρ. 2^α του Π.Δ. 103/2004 (ΦΕΚ 70 τ.) η σύσταση οργανικών θέσεων εκπαιδευτικού προσωπικού πρωτοβάθμιας και δευτεροβάθμιας εκπαίδευσης, η αύξηση των υφιστάμενων θέσεων και η μείωση αυτών, καθώς και η μεταφορά θέσεων από κλάδο σε κλάδο της ίδιας βαθμίδας εκπαίδευσης ή από την πρωτοβάθμια στη δευτεροβάθμια εκπαίδευση ή αντίστροφα, γίνονται με κοινή απόφαση των Υπουργών Παιδείας και Οικονομικών η οποία δημοσιεύεται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως.

5. Κατόπιν εγκυκλίου που εκδίδεται στο πλαίσιο της διάταξης του άρθρου 11 του ν.3528/2007 από το Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης και κοινοποιείται στην αρμόδια υπηρεσία του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α. από τη Διεύθυνση Διοικητικού της Κ.Υ. του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α., οι επί μέρους Διευθύνσεις ή Γενικές Διευθύνσεις του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α. διαβιβάζουν στη Διεύθυνση Διοικητικού τα αιτήματά τους που αφορούν σε διορισμούς και προσλήψεις του εκάστοτε έτους. Η Διεύθυνση Διοικητικού, βάσει των αιτημάτων των υπηρεσιών και των φορέων του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α., αποστέλλει στο Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης, στο Υπουργείο Οικονομικών και στο ΑΣΕΠ, το συνολικό αίτημα με υπογραφή του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α., προκειμένου να εκδοθεί εγκριτική απόφαση της Επιτροπής της ΠΥΣ 33/2006 (αρθ. 2 παρ. 1).

Λόγω μεταβολών που αφορούν σε ιδρύσεις ή καταργήσεις σχολικών μονάδων, μετατάξεις και μεταθέσεις του εκπαιδευτικού προσωπικού κατά το χρονικό διάστημα που μεσολαβεί από το αρχικό αίτημα προγραμματισμού μέχρι την πραγματοποίηση των διορισμών κατά το μήνα Αύγουστο, πριν την έκδοση της εγκριτικής απόφασης οι Διευθύνσεις Προσωπικού Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α. αποστέλλουν επικαιροποιημένο αίτημα προγραμματισμού διορισμών και

προσλήψεων στα Υπουργεία Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης και Οικονομικών.

Μετά την έκδοση της εγκριτικής απόφασης της επιτροπής της ΠΥΣ 33/2006 και προκειμένου να πραγματοποιηθούν οι εγκεκριμένοι διορισμοί η ως άνω Υπηρεσία συντάσσει σχέδιο υπουργικής απόφασης κατανομής των θέσεων διορισμού κατά κλάδο, ειδικότητα και κατά ειδικότερη νομοθετική διάταξη διορισμού.

Τονίζεται, ότι η διαδικασία των διορισμών έπεται αυτής της διαδικασίας των μεταθέσεων, της ρύθμισης τυχόν υπεραριθμιών και των αποσπάσεων των μόνιμων εκπαιδευτικών.

Ο κειθορισμός, δε, των περιοχών διορισμού γίνεται με βάση τις υφιστάμενες, κάθε φορά, εκπαιδευτικές ανάγκες, όπως αυτές προσδιορίζονται από τις κατά τόπους Περιφερειακές Διευθύνσεις Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, μετά τον προσήκοντα έλεγχο της Κ.Υ. του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α., και υπό τους περιορισμούς που τίθενται στην παρ. 3, Κεφ. Δ', του άρθρου 15 του Ν.1566/1985.

Για τον προσδιορισμό των κενών/πλεονασμάτων προκειμένου να πραγματοποιηθούν οι μεταθέσεις του μόνιμου εκπαιδευτικού προσωπικού λαμβάνονται υπόψη οι εισηγήσεις των αρμοδίων Περιφερειακών Υπηρεσιακών Συμβουλίων Πρωτοβάθμιας & Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, όπως προβλέπεται από το άρθρο 4 του Π.Δ. 50/1996 και το άρθρο 7 του Ν.3848/2010, καθώς και ο αριθμός των αυτοδίκαιων παραιτήσεων, ο αριθμός των θέσεων που προκύπτουν από ιδρύσεις ή προαγωγές σχολείων ή άλλη μεταβολή της οργανικότητας των σχολικών μονάδων, η υποχρέωση της διοίκησης για νέους διορισμούς εκπαιδευτικών βάσει των εγκριτικών αποφάσεων καθώς και στοιχεία που αφορούν στις συνήθεις έκτακτες λειτουργικές ανάγκες των προηγούμενων σχολικών ετών, προκειμένου να εξασφαλιστεί η εν γένει εύρυθμη λειτουργία των σχολικών μονάδων.

Στο ν. 4093/2012 «Έγκριση Μεσοπρόθεσμου Πλαισίου Δημοσιονομικής Στρατηγικής 2013-2016-Επείγοντα μέτρα Εφαρμογής του ν. 4046/2012 και του Μεσοπρόθεσμου Πλαισίου Δημοσιονομικής Στρατηγικής 2013-2016» (ΦΕΚ 222 Α') άρθρο πρώτο, παρ. Ζ «Ρυθμίσεις θεμάτων αρμοδιότητας Υπουργείου Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης», υποπαρ. Ζ5 «Περιορισμοί προσλήψεων στο δημόσιο τομέα – Περιορισμός θέσεων μετακλητών υπαλλήλων – Διάρκεια ισχύος πινάκων ΑΣΕΠ» προβλέπονται τα εξής:

«4. Η παράγραφος 11 του άρθρου 17 του ν.2190/1994, όπως ισχύει, αντικαθίσταται ως εξής:

«11. Οι πίνακες επιτυχίας ισχύουν μόνο για την πλήρωση των θέσεων που προκηρύχθηκαν. Από τους πίνακες επιτυχίας και με τη σειρά που έχουν οι υποψήφιοι σε αυτούς, σε συνδυασμό πάντοτε και με τη δήλωση προτίμησής τους, καταρτίζονται οι πίνακες διοριστέων, που περιλαμβάνουν αριθμό διοριστέων ίσο με τον αριθμό των θέσεων που προκηρύχθηκαν. Οι πίνακες διοριστέων δημοσιεύονται στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως (Τεύχος Προκηρύξεων Α.Σ.Ε.Π.) και ισχύουν για τρία έτη. Απαγορεύεται ο διορισμός άλλου υποψηφίου από τον πίνακα επιτυχίας, πέραν του αριθμού των θέσεων που προκηρύχθηκαν και των θέσεων που κενούνται, όταν υποψήφιοι που διορίστηκαν παραιτήθηκαν εντός έτους από του διορισμού τους.»»

Ειδικότερα, με το αρ. Φ.908/17643/Η/17-2-2012 έγγραφο με θέμα «Προγραμματισμός προσλήψεων μόνιμου και έκτακτου προσωπικού για το έτος 2012» το Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α. πρότεινε μεταξύ άλλων, το διορισμό 1.065 εκπαιδευτικών για την κάλυψη των αναγκών σε εκπαιδευτικό προσωπικό των σχολείων Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, λαμβάνοντας υπόψη τις διατάξεις της παρ. 2 του άρθρου 37 του ν.3986/2011 σύμφωνα με τις οποίες « Από την 1η Ιανουαρίου 2011 και μέχρι την 31η Δεκεμβρίου 2015, ο αριθμός των ετήσιων προσλήψεων και διορισμών του μόνιμου προσωπικού και του προσωπικού με σχέση εργασίας ιδιωτικού δικαίου αορίστου χρόνου στους φορείς της παρ. 1 του άρθρου 1 του ν. 3812/2009 δεν μπορεί να είναι μεγαλύτερος συνολικά από το λόγο ένα προς πέντε (μία πρόσληψη ανά πέντε αποχωρήσεις), στο σύνολο των φορέων με

εξαίρεση το έτος 2011, για το οποίο ο λόγος θα είναι ένα προς δέκα». Ο αριθμός των 1.065 διορισμών αντιστοιχούσε στο λόγο μια (1) πρόσληψη για πέντε (5) αποχωρήσεις στην Πρωτοβάθμια και Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση συνολικά, δεδομένου ότι οι αποχωρήσεις από 1-1-2011 έως 31-12-2011 ανέρχονταν σε 3.591 εκπαιδευτικούς στην Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση και σε 1.737 εκπαιδευτικούς στην Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση (σύνολο αποχωρήσεων: 5.328 εκπαιδευτικοί και $1/5 \times 5.328 = 1.065$).

Με την αρ. ΔΙΠΠ/Φ.ΕΓΚΡ.10/51/οικ.18881/14-8-2012 απόφαση της Επιτροπής της παρ. 1 του άρθρου 2 ΠΥΣ 33/2006 εγκρίθηκε η πλήρωση διακοσίων είκοσι πέντε (225) θέσεων μόνιμων εκπαιδευτικών Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης σχολικού έτους 2012-2013 για το σύνολο των περιπτώσεων του άρθρου 9 του ν.3848/2010.

Με τις αρ. 98733/Δ1/30-8-2012 και 98290/Δ2/29-8-2012(ΦΕΚ925τ.Γ'/6-9-2012) Υ.Α. διορίστηκαν από το σύνολο των περιπτώσεων του άρθρου 9 του ν.3848/2010 σαράντα (40) εκπαιδευτικοί στην Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση και εκατόν τριάντα τέσσερις (134) εκπαιδευτικοί Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης.

Επίσης, με την 133470/Δ2/26-10-2012 Υπουργική Απόφαση διορίζονται συμπληρωματικά σαράντα οκτώ (48) εκπαιδευτικοί Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης σε θέσεις που διατέθηκαν και δεν καλύφθηκαν, σύμφωνα με την αρ. 244/27-9-2012 απόφαση του Τμήματος Γ' του ΑΣΕΠ και την αρ. 125124/Δ2/12-10-2012 (ΑΔΑ: Β4369-Μ4Τ) Υ.Α. ανακατανομής των θέσεων διορισμού των εκπαιδευτικών Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης κατά κλάδο και ειδικότητα. Επίσης, εκκρεμεί ο συμπληρωματικός διορισμός 3 εκπαιδευτικών από το διαγωνισμό του ΑΣΕΠ 2008, σε θέσεις οι οποίες εγκρίθηκαν με την αρ. ΔΙΠΠ/Φ.ΕΓΚΡ.10/51/οικ.18881/14-8-2012 απόφαση της Επιτροπής του άρθρου 2 παρ. 1 ΠΥΣ 33/2006 αλλά δεν κατέστη δυνατή η κάλυψή τους.

Από τα παραπάνω προκύπτει ότι με την ολοκλήρωση των ανωτέρω διαδικασιών αναμένεται να καλυφθεί το σύνολο των θέσεων που έχουν εγκριθεί για το σχολικό έτος 2012-2013.

Μέχρι της παρούσης, δεν έχουν διατεθεί για κάλυψη με μόνιμο διορισμό 477 θέσεις από το σύνολο των προκηρυγμένων θέσεων εκπαιδευτικών στη Δευτεροβάθμια Εκπαίδευση και 64 θέσεις από το σύνολο των προκηρυγμένων θέσεων εκπαιδευτικών στη Πρωτοβάθμια Εκπαίδευση του διαγωνισμού του ΑΣΕΠ του έτους 2008.

Αναφορικά με την εφαρμογή της προμνησθείσας ρύθμισης του ν. 4093/2012 για τη διάρκεια ισχύος των πινάκων διοριστέων του ΑΣΕΠ και στο εκπαιδευτικό προσωπικό της Πρωτοβάθμιας και Δευτεροβάθμιας Εκπαίδευσης, σας γνωρίζουμε ότι το Υπουργείο Διοικητικής Μεταρρύθμισης & Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης εξέδωσε την αρ. ΔΙΔΑΔ-ΔΙΠΙΔΔ/οικ. 26188/12-11-2012 (ΑΔΑ: Β4ΣΨΧ-Μ3Υ) εγκύκλιο με θέμα «Νέο θεσμικό πλαίσιο κινητικότητας των υπαλλήλων του δημόσιου τομέα-Διαθεσιμότητα και αργία - κατάργηση θέσεων ΙΔΑΧ» στην οποία αναφέρει τα εξής: «Ε. Περιορισμοί προσλήψεων στο δημόσιο τομέα-περιορισμός θέσεων μετακλητών υπαλλήλων-διάρκεια ισχύος πινάκων ΑΣΕΠ ... Στο πλαίσιο του εξορθολογισμού της Δημόσιας Διοίκησης και της αποτελεσματικότερης παρακολούθησης της διαδικασίας μείωσης του αριθμού του υπηρετούντος προσωπικού, θεσπίστηκαν τα ακόλουθα: 1)...., 2)...., 3)...., 4) Τροποποιήθηκε η παρ. 11 του άρθρου 17 του ν.2190/1994, όπως ισχύει, προκειμένου η ισχύς των πινάκων διοριστέων που εκδίδονται εφεξής να περιορίζεται στα τρία έτη από τη δημοσίευσή τους στην Εφημερίδα της Κυβερνήσεως. Κατ'αυτόν τον τρόπο διασφαλίζεται όχι μόνον η επικαιροποίηση των αναγκών των Υπηρεσιών σε στελεχιακό δυναμικό αλλά και η διαρκής προσαρμογή φορέων και υποψηφίων στις δυναμικά μεταβαλλόμενες συνθήκες». Από τα ανωτέρω είναι κατανοητό ότι η διάταξη περί τριετούς διάρκειας ισχύος των πινάκων διοριστέων του ΑΣΕΠ δεν έχει εφαρμογή για τους πίνακες διοριστέων του ΑΣΕΠ των εκπαιδευτικών του έτους 2008.

Η αρμόδια Υπηρεσία του Υ.ΠΑΙ.Θ.Π.Α. προτίθεται να διορίσει, τα επόμενα σχολικά έτη, το σύνολο των εναπομεινάντων διοριστέων του διαγωνισμού του ΑΣΕΠ του 2008 σε

Λέξεις μόνιμων εκπαιδευτικών, εφόσον τα αρμόδια Υπουργεία Οικονομικών & Διοικητικής Μεταρρύθμισης και Ηλεκτρονικής Διακυβέρνησης εγκρίνουν την πλήρωση των θέσεων αυτών.



ΑΚΡΙΒΕΣ ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ
Ο ΠΡΟΪΣΤΑΜΕΝΟΣ

Ο ΥΦΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ Π. ΠΑΠΑΘΕΟΔΩΡΟΥ

Εσωτερική διανομή

1. Γραφείο κ. Υφυπουργού
2. Δ/ση Προσωπικού Π/θμιας Εκπ/σης
3. Δ/ση Προσωπικού Δ/θμιας Εκπ/σης
4. Τ.Κ.Ε.